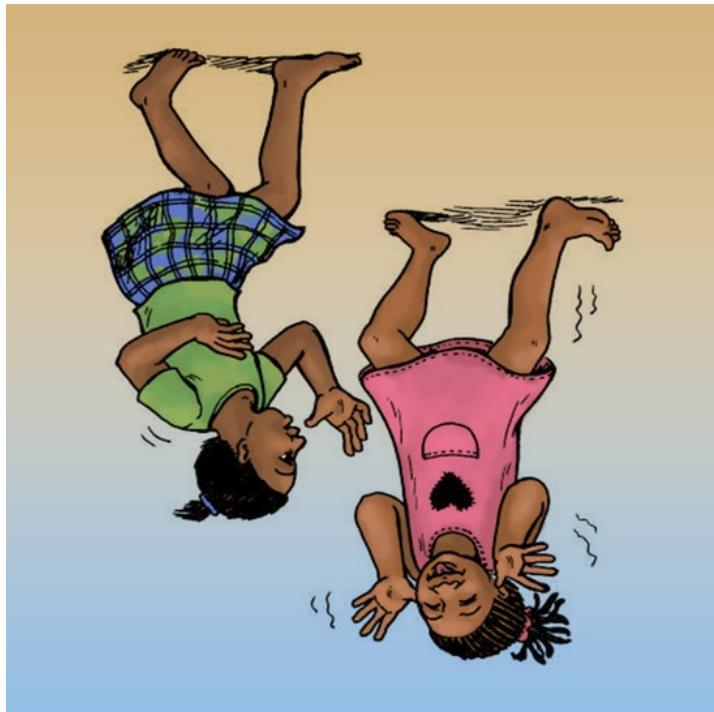


III Level 1
◎ Russian / English
■ Ania Voznaiia
◎ Kathy Arbuckle
■ Zaneele Buthelezi
■ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi



Feelings

HYBCTBa

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
This work is licensed under a Creative Commons



children's stories in Canada's many languages.
Storybooks Canada is an effort to provide
(africanstorybook.org) and is brought to you by
This story originates from the African Storybook

Translated by: (ru) Ania Voznaiia

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Zaneele Buthelezi,
Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,

HYBCTBa / Feelings

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





В моём сердце много чувств.

...

My heart feels a lot of things.

I feel happy when my granny
tells us stories in the evening.

...

A ybctbyo cęga chactjnbo,
korla gacyjka pacckabibat
ham nctopun no behepam.



I feel loved when my mom
gives me a hug.

...

A ybctbyo, hto mēha jhōrat,
korla mama oħnhmaet mēha.





Я чувствую себя весело, когда играю с подругой.

...

I feel silly when I play with my friend.



Я чувствую себя плохо, когда папа говорит, что у него нет денег.

...

I feel bad when my dad says he does not have money.